

"Proletarec je"  
delavski list za  
misleče čitatelje.

# PROLETAREC

OFFICIAL ORGAN JUGOSLAV FEDERATION, S. P.

GLASILO JUGOSLOVANSKE SOCIALISTIČNE ZVEZE

GLASILO  
PROSVETNE  
MATICE J.S.Z.

NO. — ŠT. 1322.

Entered as second-class matter, December 6, 1932, at the post office  
at Chicago, Ill., under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

CHICAGO, ILL., 12. JANUARJA (JANUARY 12,) 1933.

Published weekly at  
6339 W. 26th St.

LETO — VOL XXVIII.

# GOSPODARSKI POLOM ČEZDALJE VEĆJI

## BREZPOSELNOST, MILITARIZEM IN MNOGE DRUGE HIBE TAREJO SVET

Panika še ni dosegla dna.—Provokativni militarizem.  
—Dolgovi in valute.—Opasni primanklaji

Fred letom dni so državniki in časopisi ljudstva tolažili, da se bodo gospodarski razmere v letu 1932 zelo izboljšale.

Konec preteklega leta so bile v resnici mnogo slabše. In še nikakih znakov ni, da je ekonomska panika v resnici dosegla "dno". V Zed. državah deficit opasno narašča. Bogati sloji se branijo zvišanja davkov na dohodek in ob enem zahtevajo, da se jim znižajo drugi davki. Kje naj dobi vladna denar za pokrivanje svojih milijardnih obveznosti in tekočih izdatkov? Mnogi ji predlagajo inflacijo—tiskanje denarja-brez pokritja v zlatu, oziroma z zmanjšanim pokritjem. To bi dvignilo cene, in če bi vrla začela tiskati denar kar kar ga je koncem vojne pokojna Avstrija, Nemčija in Rusija, bi cene res silovito dvignila, iznenabila se bi ogromnega notranjega dolga, ob enem pa povečala mizerijo med ljudstvom.

V vseh deželah se odgovorni faktorji izgovarjajo, da je križa v drugih še večja. Ničesar izdatnega pa ne store, da bi jo skupno omilile, da bi skupno izvršile potrebne reforme za zmanjšanje brezposelosti in bede. Pripravljajo se na svetovno ekonomsko konferenco, o kateri pa že v naprej pripovedujejo, da ne bo uspešna, ker se interesi posameznih dežel preveč križajo. To se pravi, kapitalističnih interesov ne bo mogoče vsoglasiti, ker so medsebojno v prevelikih konkretnih bojih.

Konference za omejitev obroževanja še niso dosegli ničesar efektivnega in militarizem je danes celo bolj provokativni kakor je bil l. 1914. Dokaz je Japonska s svojim osvajanjem tujih dežel. Dokaz je Italija. Tudi Nemčija se pripravlja, da se oboroži kakor nekoč.

Vprašanje vojnih dolgov je nerešeno. Valute se šibe. Večno važnih dežel nima več zlatega standarda. Namesto, da bi države negovalo medsebojno trgovino in izmenjavalno blago v smislu potreb prebivalstva, so se ogradije z visokimi carinskimi obzidji.

Trideset milijonov delavcev je brez posla. Milijone drugih je deloma zaposlenih. Plače povsod so drastično znižane,

### Tudi konsumi so prizadeti

Delavska Politika poroča, da je Konsumno društvo za Slovenijo prišlo v velike gospodarske težkoče. Ministrski svet mu je dovolil moratorij, ki bo trajal eno leto, in v tem času si mora zadružna zgraditi potreben fond, da bo zmogla obveznosti, ki jih je imela do 20. dec. prešlo leto. Vzrok krize v društvu je zmanjšanje prometa ter naglo padanje hraničnih vlog.

### VODJA FAŠISTOV V MIKADOVEM CESARSTVU

Na sliki je Kenzo Adači, bivši notranji ministr, ki se je koncem leta 1932 postavil na



DOKAZI, KI POVEDO, DA SE NASILNO ROPANJE V BANKAH NE IZPLAČA

V Oklahomi so v letu 1932 napadli roparji devetinpetdeset bank. Šest roparjev je bilo ubitih in štiriintrideset so jih pozneje izsledili ter zaprli. Le malo rogov je bilo popolnoma posrečnih. Skupna vsota, ki so jo vzeli, žaha okrog \$20,000. To niniči kaplja v primeri z legalnimi in napollegalnimi tavinami, ki so jih izvršili v letih "prosperitet" takozvani bankirji, ki pa so vzlci prestopkom in velikim devradicijam večinoma na prostem in še vedno gospod-

je. Skupna vsota, ki so jo vzeli, žaha okrog \$20,000. To niniči kaplja v primeri z legalnimi in napollegalnimi tavinami, ki so jih izvršili v letih "prosperitet" takozvani bankirji, ki pa so vzlci prestopkom in velikim devradicijam večinoma na prostem in še vedno gospod-

### JAPONSKI IMPERIALIZEM BLAZNI DALJE



Medtem, ko se v ligi narodov preprijava, kakšno staliče naj zavzamejo napram Japonski v siedemnjem osvojitev Mandžurije, se japonski generali rogojo vsemu svetu in nadaljujejo z osvajanjem Kitajske. Tudi vojna nevarnost med Japonsko in Sovjetsko niso je tako preveč. Na Japonskem vodijo militaristi propagando tudi za osvojitev vzhodne Sibirije, češ, zdaj, ali nikoli! Pred dobrim tednom je japonska armada osvojila važno kitajsko obrežno mesto Šanhaikwan, katero tvori vrata v provinci Jehol ob Mandžuriji. Japonci so pobili vso kitajsko posadko v Šanhaikwanu in stotine civilnega prebivalstva. Velik del mesta so porušili. Namen japonskega generalnega štaba je, osvojiti

čimveč strategičnih točk na Kitajskem in dobiti s tem kontrolo nad vso ogromno deželo. Kitajci so vsled neslogov svojih voditeljev ter dolgotrajne imperialistične kontrole velesi nezmožni, da se bi mogli postaviti Japoncem uspešno v bran. Tudi aparat lige narodov je impotenten vzlci svečanim mirovnim pogodbam in obvezam. Imperializem in vojne so svojstvo kapitalizma, zato je mir v tej uredbi nemogoč, neglede, kako državniki kapitalističnih dežel naglašajo svojo naklonjenost miru ter mirnemu reševanju mednarodnih sporov.—Na tej sliki so japonski vojaki, ki gredo preko kitajskega obzida proti Šanhaikwanu.

### URADNO ŠTETJE IZKAZUJE NAD 900,000 SOC. GLASOV

Vse tri delavske stranke dobile čez milijon glasov.—  
V Illinoisu glasovalo 38,000 ljudi za vso soc. listo

Iz uradnih podatkov, ki so jih izdale posamezne države večinoma šele koncem decembra, je razvidno, da sta dobila Norman Thomas in James H. Maurer 903,181 glasov, ali 3,36-krat več kot pred štirimi leti.

Razni kapitalistični listi so takoj po volitvah priznali, da mnogo socialističnih glasov ni bilo štetnih, veliko pa je bilo tudi ukradenih. Neki ugleden dnevnik v Washingtonu je pisal, da je bilo socialistom na omenjenega dva načina vzeti najmanj milijon glasov. To so seveda domneve, dejstvo pa je, da jih mnogokrat niso šteli pravilno, ali jih sploh ignorirali, ali pa jih pripisali drugim kandidatom. Ce bi bilo štetje pravilno, bi socialistična stranka vsekakor beležila precej nad milijon glasov.

Vse delavske struge skupaj so dobile nad milijon glasov. Dele se:

Socialisti .....	903,181
Komunisti .....	102,785
S. L. P. ....	34,034

Takozvana "Liberty Party", ki jo vodi "Coin" Harvey, je dobila 53,446 glasov. Jobless party, katero je ustavil "Father" Cox iz Pittsburgha, je prišla prav malo v upoštev, Njen predsedniški kandidat župnik Cox je dober teden pred volitvami apeliral na brezposebne in delavce v splošnem, da naj glasujejo za Roosevelt.

Charles Pogorelec, ki je kandidiral za zveznega senatorja v Illinoisu, je dobil 37,922 glasov; od teh je bilo oddanih v Chicago, v bližnji okolici 19,359, v ostali državi pa 18,563. Roy Burt, socialistični kandidat za governerja, je prejel 39,389 glasov. Za celotno socialistično listo v Illinoisu je bilo oddanih okrog 38,000

### RAZMERE PRISILE A. F. OF L. SPREMENITI TAKTIKO IN ZAHTEVE

"Ako potrebno, se bomo poslužili tudi generalne stavke, da izvojujemo skrajšanje delavnika," je dejal senatni komisiji William Green, predsednik Ameriške delavske federacije. "Krajši delavnik, ali pa dola (brezposebna zavarovalnina), drugega izhoda ni." je argumentiral.

Kapitalistični listi so A. F. of L. zelo zamerili, ker se je na svoji zadnji konvenciji izrekla, da se bo poslužili tudi slike za izvojevanje svojih ekonomskih zahtev. Pozneje je Green tolmačil, da s tem niso misili na revolucijo, nego na sredstva kot je npr. bojkot in stavka. Predsednik Green je senatorje urgiral, da naj z zakonodajo skrajšajo delavnik in uvede druge potrebne reforme za odpravo brezposebnosti. Ce pa tega ne storí kongres, se bo moral delavstvo poslužiti drugih sredstev, jim je zagrozil.

### Nemški socialistični tednik v New Yorku

V New Yorku je začel mesec decembra izhajati namesto dnevnika Volkszeitung tednik pod istim imenom. Prva številka je izšla na 32 straneh, regularno pa bo izhajala na 16 straneh. Naslov lista je 47 Walker St., New York. Volkszeitung je socialistično glasilo.

“

Evropa se ne bo postavila v bran Kitajske proti Japonski, ker bi morala nastopiti v tak namen enotno in proglašiti tudi ekonomski bojkot nad Japonsko, kar pa se ne zgodi, ker imajo lastniki municipiske industrije prevelik vpliv. Tudi bankirji upajo na večje profite, ce se pusti Japonski prostoto pot,” se glasi neko poročilo iz

Londona v ameriških listih.

Nasproti tem je socialistično gibanje. Francoski socialistični vodja Leon Blum je na naslov francoske vlade med drugim izjavil:

“Dolžnost Francije je, da brez odlašanja prevzame vodstvo v boju proti japonskemu osvajaju Ritalske. Obsoditi naj Japonsko ter jo proglašati napadalko. Prekine naj z njeno diplomatične odnose in ji odvzame javno in privatno potrošnjo.”

“Pravijo, da bo Japonska izstopila iz lige narodov. To bo slabo, ampak boljša je razkopana, kakor pa onečaščena in nezanesljiva liga.”

Naši glasovi v Texasu

V Texasu je dobila socialistična stranka pri prošlih predsedniških volitvah 4,450 glasov, pred štirimi leti pa 772. Komunisti so dobili v Texasu 205 glasov, ali 4 manj kot l. 1928.

### Izredna ponudba

#### KNJIGE CANKARJEVE DRUŽBE

LETNIKI 1932-1933 IN

#### AMERIŠKI DRUŽINSKI KOLEDAR

LETNIK 1933

9 krasnih knjig samo \$2.50

Naslovite: PROLETAREC

3639 WEST 26th ST., CHICAGO, ILL.

# PROLETAREC

List za interes delavskega ljudstva.

Izhaja vsak četrtek.

Indija Jugoslovanska Delavska Tiskovna Družba,  
Chicago, Ill.

Glasila Jugoslovanska Socialistične Zvezze  
NAROČNIKA v Zedinjenih državah za celo leto \$3.00;  
za pol leta \$1.75; za četrt leta \$1.00.  
Inesemstvo: za celo leto \$3.50; za pol leta \$2.00.

Vsi rokopisi in oglasi morajo biti v našem uradu najposnejše do pondeljka popoldne za priobčitev  
v Številki tekotega tedna.

## PROLETAREC

Published every Thursday by the Jugoslav Workmen's Publishing Co., Inc.  
Established 1906.

Editor Frank Zalta  
Business Manager Charles Pogorelec

SUBSCRIPTION RATES:  
United States, One Year \$3.00; Six Months \$1.75;  
Three Months \$1.00.—Foreign Countries, One Year  
\$3.50; Six Months \$2.00.

PROLETAREC  
3080 W. 26th ST., CHICAGO, ILL.  
Telephone: Rockwell 2884.

546

## "Preganjanje" bankirjev

Malo je mest in krajev, kjer je prošla leta prepadlo toliko bank kakor v Chicagu. V preiskavah se je dogalo, da so si mnogi bankirji nakazovali velika posojila, ki so segala v stotinčake in v enem slučaju celo do milijona. Posojevali so priateljem enako liberalno na nič, špekularili s tujim denarjem, in vleki na račun zaupljivih vlagateljev visoke plače. Na plačilni listi v bankah so imeli svoje sinove, hčere in druge sorodnike ter mnogo priateljev. Dokler se ljudje vlagali več nego pa je bilo treba izplačevati vlagateljem, je to šlo. Potem seveda ne več. Ogojufani ljudje so nato pričakovali, da se bo oblast zganila, in res so nekateri sodniki kar notorično pestili obožljene bankirje in si delali s tem reklamo, kandidatje za državnega pravniku so rohneli, da bodo vse "kruški" bankirje spravili pod klijec, ampak bile so le besede. Dozdaj je bilo pozvanih pred sodišče in obojenih okrog deset bankirjev in njihovih pomočnikov, nad 80 pa jih še čaka obravnavne, dasi bi se jih lahko že davno zasilalo. Vsek obojeni bankir ima potem priliko za prizive, in tako ni še niti eden izmed onih, ki so resnično okradli vlagatelje, pod klijecem. Vsi so se pripravili, kajti denar so jemali iz bank do zadnje minute – ne svojeva ampak ljudskega – pa imajo zdaj dovolj za advokate in zase.

Vsi bankirji kajpada niso zločinci in če so bili v vodstvu svojega denarnega zavoda kolikaj spretni, so mu ohranili zaupanje in obstoj. V interesu teh poštenih bankirjev bi bilo, pritisniti s svojim vplivom na oblast, da stopi načelnikom propadlih bank res strogo na prste in vse krivce kaznuje ter iztira od njih kolikor mogoče. Ampak bankirji onih zavodov, ki še poslujejo, bi radi, da se na vse skupaj čimprej pozabi, ker pač vedo, da taka oblast kaščena je proti legalnim tatovom brez moči, razen tega pa si mislijo, da čim manj se piše in govorji o goljušivih bankirjih, toliko prej bodo ljudje spet dobili zaupanje v banke. To je zmotno mišljenje, ki ga ljudstvo in obstoječe banke draga plačuje.

## Skrajšanje delavnika

Delna odpomoč v sedanji brezposelnosti bi bilo skrajšanje delavnika. V mnogih podjetjih so delavci vposljeni še vedno po 9, 10 in tudi več ur na dan. V onih, kjer je vpeljan osemurnik, pa morajo v slučaju večjih naročil delati čez čas, medtem ko čakajo zunaj tisoči in stotisoči, da dobe kupca za svojo delovno moč. Ako se bi delovnik skrajšal na 6 ur in odpravilo "overtime", bi dobitilo zaslужek par milijon delavcev več tudi v sedanji krizi, v normalnejših razmerah pa bi se zlo nezaposlenosti znižalo na minimum. Moderna tehnika je silno zvišala produktivno moč povprečnega delavca. Za gotovo-količino dela je bilo treba pred leti dvajset delavev. Zdaj ga opravi s pomočjo strojev en sam. Posledica je, da morajo odvisni med brezposelne. Skrajšanje delavnika na 6 ur je izvedljivo tudi v kapitalistični družbi. V socialistični pa bo vsakdo delal le toliko časa, kolikor bo zahtevala potreba celote.

## Pomanjkljiv bančni sistem

Predsednik Hoover je v svoji poslanici kongresu priznal, da je ameriški bančni sistem zelo pomanjkljiv in potrebuje temeljite spremembe. Navedel je za primera Anglijo in Kanado, v katerima je prav tolkaška kriza, če ne celo večja, kakor v Zed. državah, pa v njima vzliz temu ni bilo bančnih polomov.

Leta in leta so ameriški socialisti svarili ljudstvo in vlogo ter dokazovali, da so v slučaju krize, ki se pod kapitalizmom dogajajo hoče-noče, polomi bank na debelo neizogibni. Cemu v kapitalistični Angliji ni bilo bančnih krahov? Zato, ker je močna delavška stranka o pravem času poskrbala za potrebne varnostne zakone in za državno kontrolo nad bankarstvom, ki je res kontrola. V kongresu in senatu Zed. držav pa je ljudstvo brez pravih zastopnikov, zato sprejemajo "varnostne" zakone šele ko je že prepozno. Po ameriški prislovici, tukaj zaklepajo hlev šele ko je konj že ukraden.



## Vlada, ki ni v ničemur kos krizi

vprzoritev igre v soboto 28. februarja.

Ljudje so čudni nazorov. Marmidok ne pride na socialistično predmete, ker se mu zdi, da bi napravil "kreh". Nič napačnega pa se mu ne zdi, če pride socialisti na njihove zabave. Dolas ni pregrešen, pa čeprav ga zapravi socialist.

Tu si je 22. dec. končal življenje 24-letni Louis Hočvar. Najprvo je ubil svojo ljubico in potem se še pognal kroglio v glavo. Dopolne sta še oba delata, popoldne sta šla ven v avtu in zunanj mesta je končal življenje sebi in nji.

Priprave za volitve delegatov SNP so v toku, če sodim po dopisih nekoga iz Cleveland na angleškem delu Prosvete. Apelira na društva svoje baže, da naj se združijo in volijo take delegate, ki bodo delaljaj? Tu pa dopisnik ni jasen. Vendar pa se je že dovolj izdal, da hoče takoj jednoto, ki bo lahko orodje ljudem, ki obračajo plasč po vetrinu in napravijo.

Prihodnja seja kluba št. 11 bo 21. jan. ob 7. zvečer. Seja bo zelo važna, dan pozneje pa bo konferenca socijalnih klubov in društiev Prosvetne matice JSZ. Vsi klubi in društva naj podajo zastopnike. Vabljeni so tudi vsi člani JSZ in similični.

Sodrugom in drugim prijateljem izrekam iskreno zahvalo za novlete čestitke. Zeleli smo si v letu 1933 v bogatih veselejše čas. Svede, iz prijateljske navade. Upam pa, da umorimo v tem letu delovali še bolj nezavetno, da uveljavljemo program socijalne ekistence. To so zgodbe onih majhnih, najmanjših ljudi. Onih, ki za nekaj tedenskih dolarjev ubijajo sebe samega in gnojijo ameriško prospitrito, ki delajo za Wall-street in za njegovo veličino. To je nazadnje tudi zgodba naših ljudi, nas Slovanov, najboljših "hlapcev", kakor pravi Molek v svoji knjigi.

Louis Adamič, prikazuječ v svoji knjigi samega sebe – skitalca skozi smeh te nenašljene in tragične ameriške džungle – je v nekaj poglavjih orisal tudi naše ljudi, kako tripijo in zapravljajo dni v Novem svetu, v starih revah.

Ivan Molek, delavski pisatelj, propagator delavskega gibanja, opisuje v svoji knjigi "Dva svetova" mladiča iz Bele krajine, Toneta Plesca, njegov odhod iz Starega sveta, srečanje z novim, razočaranjem in borbo z Amerikijo. Ivan Molek je pretkal svojo knjigo povest z avtobiografijo. In ta knjiga, ki nima visoke književne vrednosti, ki nima pretreniranje, da bi bila čista umetnost – je tem več vredna, če sodimo po sodobah naše dobe, ker je resnična, preživljena in pretrpljena.

To je knjiga tragedije našega malega človeka v ameriških tovarnah, livarnah, rudnikih. Knjiga naših "trampov", skitalcev za kruhom, prevaranih in razočaranih.

In če je poezija trpljenja in bol, če je poezija znojno in kravovo delo, rane in brazgotine na telesu in iskanje resnične svobode v tej "svobodni" deželi ameriški, potem je Molkova knjiga poezije, poezija brez rime in stihov, sirovina in tragično realna.

Tone Plesec je dobra naša duša, stanovitna, občutljiva in resničljubna. On je splošen tip onih, ki v tej ameriški deželi čutijo v sebi človeka in vso krvicijo in tiranijo, ki se vrši nad tem človekom. In to je tista podobnost, tista zveza, ki približuje našega Toneta Plesca in ameriškega Jimmiego Higginsa – skupne poteze, skupno trpljenje in skupni ideal.

Tone Plesec je odšel v Novi svet, da bi našel srečo. In se je razočaral. Postalo mu je jasno, da stari svet ni samo stari kraj in novi svet ne samo Amerika. Oba svetova sta skupaj in povsod – vertikalno eden nad drugim.

Prišel je, da bi našel v Ameriki naše ljudi, da bi jih našel srečne, bogate in zadovoljne. In kaj je videl? Zgoraj na vzvišenih prostorih po mestih, v katera so se naseljevali naši, med drevoredi in vrtovi – tu so bivali bogatini. Spodaj, ob zamazani in kalni reki, železnici in v fabrikah, v večnem dimu in smradu, v prahu in vlagi živijo naši delavci in črnici.

"Življenje je business" – ameriško geslo, ki ga Tone Plesec kakor Jimmie Higgins ni mogel razumeti. In zato, ker je njegovo pojmovanje življenja in dela bilo diametralno nasprotno, kakor pa ga smatra ameriški business, je sedem let Amerike napravilo Toneata še bolj nesrečnega, še bolj siromašnega nego je bil takrat, ko je stopil poln vere pod okrilje velikega kipa svobode.

... Šel je v Ameriko, piše Molek, da si poišče boljši svet za svojo eksistenco. Ni ga našel – našel pa je spoznanje, da novega in boljšega sveta ne najdeš. Novi in boljši svet narediš iz starega! To spoznanje je bilo za Toneta več vredno kot vse bogastvo Amerike!

Bilo bi smešno, ocenjevati to Molkovo knjigo z nekega višjega književnega merila. Ker to je fragment iz življenja. V nji je sirovo življenje Amerike, ki ga preživljajo naši ljudje. Donesek za proučevanje življenja naših ljudi, delavcev v "zemeljskem paradižu" ameriškem.

V predgovoru knjige "Dva svetova" pravi Mile Klopčič:

... Po vsestranosti njegovega dela moramo reči, da je Ivan Molek tip kulturnega delavca med našimi izseljenci, njegova literarna delca spadajo v inventar slovenskega slovstva (še posebej delavskega), po svoji dokumentarni vrednosti pa tvorijo tudi pomembni donos k zgodovini našega naroda v Ameriki ...

## Mnenja v starem kraju o Molkovih "Dveh svetovih"

Ko je Cankarjeva družba založila za letošnje izdanje svojih knjig med drugimi Molkova "Dva svetova", se je marsikat kritik in književnik v starem kraju vpraševal, kako je sploh mogoče, da se dobri v Ameriki priseljene iz Jugoslavije, ki lahko napiše knjigo, katera bi bila sprejemljiva za starokrajsko književno ustavno. Listali so po nji, jo brali, in potem na eni strani hvallili, na drugi pa jo pretirano s predsolki kritizirali. Tudi saraevska "Jugoslovanska reč" je v izdaji z dne 18. dec. poročala o tej knjigi. Ker stoji izven milijev vplivov slovenskih književnikov, je njena sodba raditev lahko brez predsolkov in prijateljskih simpatij. Glasil se:

**Ivan Molek: Dva svetova.** — Avtorjevo ime je pri nas neznan. Material pa, ki ga je obdelal v tej svoji knjigi – nam je precej znan. Tu najdemo toliko momentov, ki nas spominjajo na "Jimmie Higginsa" in na delo ouisa Adamića "Smeh v džungli". Motivi, ki se morajo nahajati v vsaki knjigi, ki riše Ameriko, ameriškega človeka, – grinorna in Hunkija.

Vse te knjige so v svojem bistvu ozko zvezane, vse to je ena sama zgodovina "zemeljskega paradiža ameriškega" pod protektoratom velikega kipa svobode, ki stoji v newyorskih luki in dvignjeno roko z lučjo v roki, v pozdravlja tiste, ki prihajajo v Novi svet, da najdejo v njem boljši in sigurnejši svet za svojo eksistenco. To so zgodbe onih majhnih, najmanjših ljudi. Onih, ki za nekaj tedenskih dolarjev ubijajo sebe samega in gnojijo ameriško prospitrito, ki delajo za Wall-street in za njegovo veličino. To je nazadnje tudi zgodba naših ljudi, nas Slovanov, najboljših "hlapcev", kakor pravi Molek v svoji knjigi.

Louis Adamič, prikazuječ v svoji knjigi samega sebe – skitalca skozi smeh te nenašljene in tragične ameriške džungle – je v nekaj poglavjih orisal tudi naše ljudi, kako tripijo in zapravljajo dni v Novem svetu, v starih revah.

Ivan Molek, delavski pisatelj, propagator delavskega gibanja, opisuje v svoji knjigi "Dva svetova" mladiča iz Bele krajine, Toneta Plesca, njegov odhod iz Starega sveta, srečanje z novim, razočaranjem in borbo z Amerikijo. Ivan Molek je pretkal svojo knjigo povest z avtobiografijo. In ta knjiga, ki nima visoke književne vrednosti, ki nima pretreniranje, da bi bila čista umetnost – je tem več vredna, če sodimo po sodobah naše dobe, ker je resnična, preživljena in pretrpljena.

To je knjiga tragedije našega malega človeka v ameriških tovarnah, livarnah, rudnikih. Knjiga naših "trampov", skitalcev za kruhom, prevaranih in razočaranih.

In če je poezija trpljenja in bol, če je poezija znojno in kravovo delo, rane in brazgotine na telesu in iskanje resnične svobode v tej "svobodni" deželi ameriški, potem je Molkova knjiga poezije, poezija brez rime in stihov, sirovina in tragično realna.

Tone Plesec je dobra naša duša, stanovitna, občutljiva in resničljubna. On je splošen tip onih, ki v tej ameriški deželi čutijo v sebi človeka in vso krvicijo in tiranijo, ki se vrši nad tem človekom. In to je tista podobnost, tista zveza, ki približuje našega Toneta Plesca in ameriškega Jimmiego Higginsa – skupne poteze, skupno trpljenje in skupni ideal.

Tone Plesec je odšel v Novi svet, da bi našel srečo. In se je razočaral. Postalo mu je jasno, da stari svet ni samo stari kraj in novi svet ne samo Amerika. Oba svetova sta skupaj in povsod – vertikalno eden nad drugim.

Prišel je, da bi našel v Ameriki naše ljudi, da bi jih našel srečne, bogate in zadovoljne. In kaj je videl? Zgoraj na vzvišenih prostorih po mestih, v katera so se naseljevali naši, med drevoredi in vrtovi – tu so bivali bogatini. Spodaj, ob zamazani in kalni reki, železnici in v fabrikah, v večnem dimu in smradu, v prahu in vlagi živijo naši delavci in črnici.

"Življenje je business" – ameriško geslo, ki ga Tone Plesec kakor Jimmie Higgins ni mogel razumeti. In zato, ker je njegovo pojmovanje življenja in dela bilo diametralno nasprotno, kakor pa ga smatra ameriški business, je sedem let Amerike napravilo Toneata še bolj nesrečnega, še bolj siromašnega nego je bil takrat, ko je stopil poln vere pod okrilje velikega kipa svobode.

... Šel je v Ameriko, piše Molek, da si poišče boljši svet za svojo eksistenco. Ni ga našel – našel pa je spoznanje, da novega in boljšega sveta ne najdeš. Novi in boljši svet narediš iz starega! To spoznanje je bilo za Toneta več vredno kot vse bogastvo Amerike!

Bilo bi smešno, ocenjevati to Molkovo knjigo z nekega višjega književnega merila. Ker to je fragment iz življenja. V nji je sirovo življenje Amerike, ki ga preživljajo naši ljudje. Donesek za proučevanje življenja naših ljudi, delavcev v "zemeljskem paradižu" ameriškem.

V predgovoru knjige "Dva svetova" pravi Mile Klopčič:

... Po vsestranosti njegovega dela moramo reči, da je Ivan Molek tip kulturnega delavca med našimi izseljenci, njegova literarna delca spadajo v inventar slovenskega slovstva (še posebej delavskega), po svoji dokumentarni vrednosti pa tvorijo tudi pomembni donos k zgodovini našega naroda v Ameriki ...

V. Kunin.

## PRIPRAVLJANJE NA VOJNO

P. ZOLA:

# RIM

Poslovenil Etbin Kristan.

(Nadaljevanje.)

Med tem, ko je Narcisse govoril, je Pierre še enkrat upri pogled v papeževa okna, kar da zasleduje prizor. Mladi mož je nadaljeval svoje razlaganje; dejal je, da je v sobi, ob desni steni, poseben kos pohištva, kjer se spravlja zlato. Nekateri pripovedujejo o globokih miznicah pisalne mize, drugi trdijo, da leži denar v ozadju zelo prostornega pregradka v velikih kovčegih s pripetimi ključavnicami. Levo na hodniku, ki drži arhivom, je pač velika soba, kjer prebiva generalni blagajnik in kjer stoji monumentalna blagajna s tremi deli. Ali to je denar Petrove dedičine, od administrativnih dohodkov iz Rima; denar Petrovega vinjarja, splošni darovi krščanstva pa so v rokah Leva XIII. Le on poza natančni znacek: le on živi s temi milijoni, s katerimi razpolaga kot neomejen gospodar, ne da bi moral komu dajati račun. Zato tudi ne zapašča se, kadar sluge pospravljajo. Le nerad se je vdal, da stoji na pragu sosedne sobe, da ne diha prahu. Če odhaja za nekoliko ur, če gre na vrt, zaklepa po dvakrat vsa vrata in jemlje kluče, ki jih ni še nikomur poveril, s seboj. Narcisse je obmolknil, pa se je obrnil k monsinjoru Naniju.

"Kajneda, monsinjor, to so dejstva, ki jih pozna ves Rim."

Prelat je stresel z glavo, da ni bilo razumeti, če je to pritrjevanje ali graja. Zopet je bil opazoval Pierrov obraz, da bi prečital na njem vtič teh povesti.

"Gotovo, gotovo, marsikaj pripovedujejo ljudje... Jaz ne vem, ali ko veste Vi, gošpod Habert..."

"O," je nadaljeval Narcisse, "jaz ne dolžim Njega svetosti, da je tako umazano la-komen, kakor pravi govorica. Raznašajo se pravljice o kovčegih, napolnjenih z zlatom, pred katerimi je po cele ure, pa vtič vanje svoje roke — pa o zakladih, ki so nakupi-ne na poti, da se more naslajati, nepre-nehomu jih pretevajoč. Ali vsekakor se lah-

ko prizna, da ljubi Sveti oče kljub vsemu de-nar in da mu je zabava, kadar je sam, da se ga dotika in ga ureja. Za starca, ki nima družega razvedrila, je to pač opravičljiva strast. Že dostavljam, da ljubi denar ve-loko bolj zaradi socialne sile, ki je v njem, zaradi odločilne opore, ki jo mora dati jutrnemu papeštvu, če hoče zmagati."

Tedaj je vstala pred Pierrom visoka postava tega previdnega in modrega papeža, ki se zaveda modernih potreb, pa je pripravljen porabiti sile stoletja, da ga osvoji, ki kupčuje in je malone izgubil od Pija IX. poddedovan zaklad v bankrotu, pa hoče zdaj izpopolnit vrvzel, dopolniti zaklad, da ga more za-pustiti čvrstega v povečanega svojemu na-dniku. Da varčen je, ali le zaradi cerkevnih potreb, o katerih cuti, da so ogromne, da rastejo od dne do dne in da je v njih živ-jensko vprašanje cerkve, če hoče premagati ateizem v šolah, v institucijah in v vsako-vrstnih družbah. Brez denarja ne bi bila nič kakor vazalka, odvisna od milosti meščanskih ali italijanskega kraljestva in osta-ih katoliških narodov. Zaraditega se kljub svoji dobrodelnosti, kljub temu, da radiodarno podpira koristna dela, ki pomagajo veri do zmage, zaničljivo ogiba nepotrebni izdatkov in kaže napram sebi in napram drugim očabno trdost. Osebnih potreb nima. Takoj v prvi dobi svojega pontifikata je po-polnoma ločil svoje male zasebno premoženje od bogatega imetja Sv. stolice in ni nikakor hotel kaj vzeti od tega, da bi pomagal svojem. Se nikdar ni bil noben papež tako ma-lo vdahn nepotizmu; njegovi trije nečaki in dvoje nečakini je siromašnih in v velikih de-narnih stiskah. Oziral se ni ne na klepetanje, ne na tožbe in dolžitve, ostal je nedo-stopen in trd, in osorno je branil milijone pa-pešta zoper vse pohlepne poželjivosti, zoper svojo okolicu in obitelj. V ponos si je štel, da zapusti bodočemu papežu nepremagljivo orožje, denar, ki daje življenje.

"Ali kakšni so pravzaprav dohodki in kakšni izdatki Svetе stolice?" je vprašal Pierre.

Monsinjor Nani je naglo ponovil svojo ljubezni kretnjo izogibanja.

"O v teh rečeh sem tako neveden... Obri-nite se do gospoda Haberta, saj je kaj dobro poučen."

(Nadaljevanje prihodnjič.)

Med delavci je najtežje agitirati za delav-ski list.

Adam Milković:

## Smola kapitalista Mejača

(Nadaljevanje.)

### 6. Simpanz Pera.

S potovanjem so vedno skribi. Treba je urediti še to in ono, pregledati morda še enkrat prtljago in druge malenkosti se često ravno zadnji čas kopičijo druga za drugo. Po-selna težava so ob takih prilikah otroci. Takrat se še posebno radi cmerijo, prav tako, kakor da je to neobhodno potrebo.

Teta Jana je sicer rekla malemu Petru, ki so ga zadnje čase prav radi klicali za Pe-ra, da mu jokati ni potreba, a je on to delal prostovoljno in je jokal tudi tedaj, ko je bil vesel.

No, na vlaku je bilo malo bolje, posebno še tedaj, ko je bil na neki postaji vstopil go-spod Petelin. Njega se je Pe-ra zmeraj bal, menda zato, ker je imel nad svojimi še druge, steklene oči, ki jih je lahko o-besil tudi na prst. To ni kar tako za malega Petrčka, on se je takih ljudi zmeraj bal. Teta Jana je bila v tem oziru bolj pogumna in on se še prav dobro spominja, kako je po neki večerji obesila te Petelinove oči na svoj nos, se napihnila in pela. Da, to je bilo takrat, ko je prinesel gospod Petelin veliko steklenico sladkega li-kerja in potem ob mizi zaspal. Takrat sta s teto Jano obe pe-la in z glavo sta se večkrat trčila, tako z obrazom. To je videla tudi njegova mamica in je bila zelo huda. Da, na vse to se je spomnil mali Peter in je med potjo vlak obstal na

neki postaji, je vprašal teto Jano:

"Zakaj pa danes nič ne po-je?"

Teta Jana se je nasmejala z bolestnim glasom. Kako bi neki pela! Na žalost naj bi pela!

In še, ko je pred njo tako razburljiva pot. Na to, da samo na to je mislila skoro vso pot in venomer ponavljala kako bo govorila. Gospod Petelin je nekaj učil, časih rekel: ne, časih: da, enkrat pa je z roko trkal po svoji glavi in trdil teti, da je primoje-na — kajpada teta. Takrat je bila teta tako žalostna, da bi bila najraje zajokala. Tresla se je, solza pa vendar ni bilo nobene. Mogoče pa da je bila samo huda. Da, pomiclji Pe-terček, huda je morala biti, saj je rekla gospodu Petelinu, da je norec. Potem se je pri-čel tresti gospod Petelin, med-ti ko je teta ves čas gledala skozi okno. Potem je bilo dol-gočasneje. Vso pot ni nihče spregovoril, tako da je bil Pe-ter edini, ki je premotil tišino, ko se je znova pričel na ves glas cmeriti. V tem položaju je vzdržal še precej časa.

Ko je privozil vlak v mestu in so izstopili, je rekla teta Ja-na: "Oh, pozabila sem Suzan-ji naročiti, da bo pazila na mačko, breja je."

Potem je pograbila otroka in hitela za gospodom Petelinom.

Naslednji dan so vsi trije že navsezgodaj vstali. Teta se je oblekla v novo obliko in je bila videti zelo vznemirjena. Pre-stopala se je po sobi in nera-

zumljivo mrmlala, menda je nekaj ponavljala. Gotovo se je pripravljala na daljšo pot; za-kaj s seboj ni pozabila vzeti niti sočinčnika, čeprav je bilo zelo oblačno.

Gospod Petelin je teto Jano na pragu še enkrat ustavil in ji nekaj važnega določoval. Zraven je časih pokazal na Petrčka, si tu in tam popravil očala in enkrat celo zaklel.

Točno ob pol desetih je teta Jana stopila v hišo, kjer je stanoval gospod Peter Mejač. S seboj je vodila otroka, mu za-peala na hodniku še hlačni gumb, potem pa jadrno stopila po stopnicah. V drugem nadstropju je obstala pred vi-sokimi vrati in zelo globoko di-hala. Tudi tresla se je.

Minuto kasneje je vstopila na prag gospa Silva in vlijudo vprašala gospo, česa želi.

Teta Jana je še enkrat zajela sapo, potem pa z nizkim glasom vprašala: "S kom i-mam čast govoriti?"

"S soprogo bančnega ravnatelja Mejača," je rekla Silva hladno. "Kaj pa želite?"

Teta Jana je znova zajela sapo.

"Želim govoriti z vašim so-programom."

"Tako?" se je posvetilo Silvi. "Slučajno je odsoten," je rekla, da bi odpravila nad-ležno gospo.

"Potem imate tu njegovega otroka," je skoro zavpila teta Jana in sunila malega Petra k njej. "To je njegovo!!!"

"Kaj?" je zatulila gospa Silva.

"Tu imate njegovega otroka!" je poudarila teta Jana in ga po nepotrebnem udarila po glavi.

(Dalje prihodnjič.)

**Konferenca soc. klubov in društev Prosvetne matice V NEDELJO 22. JANUARJA BRIDGEPORT, OHIO**

Zborovanje bo v društveni dvorani v Boydsville. Prične se ob 10. dopoldne

## "Zanesljive" in "nezanesljive" dežele



Evropa dolguje Zedinjenim državam okrog enajst milijard glavnice in približno toliko bodo morali obresti, predno bo obveznost poravnana. To so takojevni vojni dogovori, o katerih previjejo evropske vlade, da jih ne bodo mogli in bojejo, da Zed. države pristanejo v drastično znižanje. Ko je potekel Haovski moratorij, je bilo krba v sredini decembra predo leta izvršiti obrok, toda dolžnice so zahtevala, da naj ameriška vlada skupni dolg najprej zniža, in sole potem izvrši vplatlje. To jö ameriški kongres odločil, Anglija, Italija, Finska, Litva in Češkoslovaška so obvezale plačati vseeno. Na tej sliki so imenovane dežele znamenovane črnam. Francoski parlament pa je sklenil, da Francija ne bo začela poravnati obveznosti prej, da Amerika pristane v znižanju. Dežele, ki na določeni rok niso hoteli plačati, so Francija, Poljska in Estonija. Na tem zemljovidu so znamenovane s temnim tiskom. Pomembne so tudi Grčija, jugov. da ne more plačati. Belgija je vložila zahtevo za znižanje dolga. Tudi Jugoslavija in Romunija ne moreta plačevati obveznosti Zed. državam. Pogajanja radi vojnih dogovorov so bodo zapot pričela, ko pravljamo ameriško vlado do-močarska stranka.

### Iz kapitalizma — kam???

Chicago, III. — Pred par deset leti so samo socialisti govorili o so-cialnem preobratu in previdlosti kapitalizma. Koncem vojne je nastalo še komunistično gibanje, ki je pre-rokoval konec sedanjemu redu in se proglašilo za edino pravega dediča nove družbe. In ker je kapitalizem res postal bolj in bolj bolan, in ker se zdravnikom še ni posredilo, da bi mu zdravje izboljšali, je takih glasov, ki mu prerokejujo konec, čeždalej več. Minogi buržavni ekonomi ja-mrajo, da za sedanj bolni sistem ni več izdatne pomoči. Nato je prodria v obliki senzacije v časopisu "teh-nokracija", ki tudi pravi, da za Zed. države pod vladom sedanjega ekonomiške nereda ni več bodočnosti.

Vsi so si edini, da je kapitalizem neodzdravljivo bolan. Ne pa, kdo bo njegov naslednik, in kakšno bo naslednik uredil gospodarstvo. Zaradi tega je med ljudstvom veliko konfuzije. Kako se bodo razvajale razmere? Kakšne so možnosti za socialno revolucijo v Zed. državah, ako sploh obstoje? Ali prihaja kapitalizem res nagloma in stanje brezmodrosti? Na to in slična vprašanja bo odgovorjeno na prihodnji seji kluba št. 1 v petek 27. januarja. Pre-daval bo Fr. Zaitz o predmetu, "Kako se izvrši socialni preobrat v Zed. državah". Naslednja predavatelja bo Ivan Molek in Joško Oyen. Vse redne seje kluba se v tej sezoni pričnejo ob 7:30 zvečer. Člani in članice so prošene, da pridejo na sejo ob tej uri. — O tej zanimivi igri bomo še pisali. — P. O.

Mary Udovich; Vladimir Babič, ravnatelj banke, Anton Andres; Matička, njegova hči, visokošolska, Alice Ar-tach; Marieta, sestrica Brvarjeva, branjevka po poklicu, Anna Miško; Krištof, Brvarjev daljni sorodnik, Frank Udovich; Ančka, služkinja pri Brvarju, Mary Andres; dijak, Frank Weger; zbor dijakov, domki zbor "Sava".

Igra, v kateri omenjeni nastopajo, se imenuje "Glavni dobitek", kot je bilo že poročano. Ima tri dejanja. Komedija kakor začasni za te čase. Režis je Andrew Miško. Vzprizrena bo 5. februarja v dvorani CSPS. Vstopnice so po 50c v predprodaji in po 75c pri blagajni. Dobitek jih priča v sili članic klubu št. 1, ali pa si jih naročite v uradu "Proletarca". O tej zanimivi igri bomo še pisali. — P. O.

### Po Clevelandu

Cleveland, O. — V političnih razmerah pri nas ni sprememba, razen da je odvetnik Frank J. Lausche, ki je poleg Pirca boss demokratske matice med Slovenci, bil imenovan za mestnega sodnika. Bil je slovensko upeljan v novi titel in manj slovensko v službo. Oni, ki se imeli govor, so ga klicali "our Frankie". Kako ga bodo klicali čez leto ali dve, bomo videli in slišali čez leto ali dve.

Mrs. Lena Lokar ima v imenu svoje familije v "A. D." z dne 4. januaria, v katerem po svoji opisuje, kako sta bila Lokar st. in ona izključena iz kluba št. 49 v Clevelandu. Mrs. Lena se šali, ampak kadar je človek izključen iz socialistične organizacije, ni šala... Žal, da ona tega ne zopade. Ce bi, ne bi nikdar dala klubu povoda, da jo briše iz svoje srede.

Mlad John pa agitira, kako naj se zadržujejo angleška društva in mili-

## Petnajstletnica pevskega zobra "Svoboda"

Detroit, Mich. — V nedeljo 15. januaria bo imel slavnost 15-letnice pevske zbor "Svoboda". Vrila se bo v Slov. delavskem domu na 437 Liver-nois Ave. Prične se ob 3. pop. Na sporedne koncertne točke in pa opereta "Kakor stari tako mladi". Sodeluje češki pevci zbor "Praha". Vstopnice v predprodaji so po 35c, pri blagajni 40c. Na to redko slavnost je vabileno ne le detroitsko slovensko občinstvo, nego tudi v drugih nasel-binah. — P. B.

### L. Kveder umrl

Johnstown, Pa. — Louis Kveder je Slovencem v zapadni Pensilvanijski, o tudi mnogim drugim, znano ime. Pred mnogimi leti se je preizvirjal in predajanju ur po naselbinah in slične robe. Večkrat je bil upo-sien za klerka v kaki trgovini in tudi v uradu. Svoječasno je pisal slovensko-angliški besednjak in antipal stotin listov, založnika pa ni mogel dobiti. Po vojni je na svojem ro-ruju po naselbinah agitiral tudi za Projektarca. Na konferenčni sot klubov in društva Prosvetne maticice je bil večkrat zapisanik. Bil je družben in dovitven, velikokrat pa tudi tudi nestren v zdravju in zdravju. Tudi Jugoslovija je tudi Grčija javila, da ne more plačevati obveznosti Zed. državam. Pogajanja radi vojnih dogovorov so bodo zapot pričela, ko pravljamo ameriško vlado do-močarska stranka.

Pokojnik je bil star 49 let. Domu je bil iz Zaroškega vrha na Notranjskem, Že na Summit, ga je povezil avto, ki pa ni ustavl. Preko tripla je dirjal potom v drugih avtomobilov, da bi eden ustavl in obvestil oblast.

Pokojnik je bil več let narodnik "Proletarca".

Zelo rad je omenjal svojo sestro pisateljico Zofku Kvedrovo, ki je umrla več let pred njim na Hrvatskem. Star je bil 51 let, rojen v Lazu. V Ameriki je bil kakih 24 let. Tu je brea bližnjih sorodnikov. V priziranju pa je bil pokojnik velik trdješ, kakor so ponavadi drugi člani in napoldolani ljudje, ki so prihali sem iz starega kraja. Pokojnik je bil znan tip na nekih priredbah in shodih v naselbinah zapadne Penze in mnogih drugih. Na konverciji JRZ 1. 1918 v Chicago je bil eden

